

Să știți că marele cusur al unei anumite notorietăți este că ți se pun întrebări de tot soiul, iar omul nu poate să fie atotștiutor. Atunci spui banalități”.

Avem niște modele culturale viabile, care să reziste la socul integrării din 2007? Cu ce valori intram într-o Europa care se uniformizează?

Cred că aici e o eroare de percepere a Uniunii Europene și chiar a globalizării: lumea își închipuie că va fi vorba de o uniformizare. În ce privește Europa, acest lucru este exclus. Nu ne vom uni cum au făcut-o cele 13 state americane în 1770, '80, '90. A existat, la un moment dat, riscul ca una dintre ele, Pennsylvania, să aleagă limba germană.

Dar acolo aveam de-a face, oarecum, cu aceeași origine.

Sau, cel puțin, nașterea era aceeași: erau anglofoni, erau refugiați din Europa. Deci, la nașterea Statelor Unite a existat un sâmbure comun. Or, lucrul acesta nu exista și nu va exista niciodată în Europa. Așa ca unitatea către care tindem va fi multilaterală. Nu numai fiecare stat, dar și fiecare limba se va păstra.

Dacă se va ajunge la o Uniune Europeană, am chiar impresia ca limbile minore vor fi mai puțin persecutate decât acum.

Se întâmplă în statele centralizate cum sunt Frântă, Spania, care au ucis limbile regionale. Sau în Grecia, care omoară limba aromână. O integrare europeană va favoriza adevăratele culturi provinciale, naționale. Eu nu mă tem că va fi vreun risc pentru ceea ce este autentic românesc. Valorile autentice rezista! De 200 de ani încoace, de când ne-am occidentalizat, noi am fost internaționaliști.

În mod special, cultura franceza ne-a influențat. A existat și o influența germana la unii dintre scriitorii noștri cei mai mari: Eminescu, Caragiale, Titu Maiorescu, Slavici.

Acum zece ani, am făcut o socoteală, studiind câteva ziare românești, și iată ce am constatat: aproape toate neologismele din limba română, care azi ne năpădesc, și 75% din cuvintele pe care le folosim zilnic vin

din limba franceza.

Explicația: din momentul în care ne-am dezbrătat de pojghița turco fanariota cu ce puteam să împrăștiăm limba română? Cu ce puteam să înlocuim cuvântul „ispravnic” decât cu „prefect”? Toți termenii politici, economici, juridici noi din limba noastră sunt luați din limba franceza. Chit ca, din când în când, preluam termenul italian, care era mai aproape de limba română ca forma.

Pe fond: tinerii boieri sau burghezi, care și-au făcut studiile în străinătate, se întorceau vorbind franțuzește. Ion Ghica și Nicolae Bălcescu corespondau pe franțuzește. Fiindcă limbajul modern acela era. Pecetea franțuzească ne-a modificat foarte mult psihologia sociala. Azi nici nu ne mai dam seama.

„Moștenirea slava nu ne afectează apartenența la familia neolatina”.

Influenta franceza s-a altoit și pe fondul existentei unei structuri gramaticale de origine latină. Chiar în condițiile în care 60% din lexicul limbii romane este de origine slava.

Aceea este o chestiune cantitativa. Nu contează numărul cuvintelor pe care le ai în vocabular ci cât sunt ele de circulate. Să vă mai spun un lucru important pe care l-am aflat de la un mare filolog italian, Giuliano Bonfante: în general, studiul asupra care-i familii aparține o limbă se face după un criteriu extraordinar – elementele corpului uman și gradele de rudenie.

În limba română, de la firul de par și până la unghia de la picior, în afară de sexul femeiesc și de cuvântul „grumaz” (care vine probabil din substratul dac) totul este de origine latină. La fel cuvintele care desemnează gradele de rudenie. Moștenirea slava nu afectează apartenența noastră la familia neolatina. De exemplu, azi se discuta dacă limba malteza e de origine italiana sau arabă.

În aceasta limba apar foarte multe cuvinte italienești, fiindcă maltezii au făcut parte oarecum din istoria Mediteranei italienești și

franțuzești. Dar structura limbii este arabă. În ceea ce privește limba română, temerea mea este alta: continui să ne lepădăm de cuvintele neaoșe și să preluăm neologisme. Acum au venit și cele englezești.

Să vă dau un exemplu obișnuit: când chemi un chelner și îl întrebi de ce nu vine să-ți ia comanda, nu-ți mai răspunde „de îndată”, ci „imediat”. Nu se mai spune „primejdie”, ci „pericol”. Sunt cu sutele asemenea dublete din care romanul nu mai folosește termenul vechi, ci pe acela nou.

Să fie acesta și un semn de schimbare a mentalităților?

Da, e un semn. Instinctual, noi vrem să fim europeni, nu doar romani. E foarte curios.

„Cum să nu știi cine a condus România în timpul primului război mondial?!”

Atunci de ce se vorbește despre greutățile noii racordări la Europa? Oare de ce între cele două războaie mondiale România părea integrată, iar acum ne reintegram atât de greu?

Să ne înțelegem: eram integrați într-un fel relativ: stratul de burghezie și resturile boierimii romane erau foarte occidentalizate, așa puteam face fata pe plan politic. Uitați-vă: Titulescu a fost ales de două ori președinte al Societății Națiunilor. Am avut o clasă politică de bună calitate. O dinastie politică așa cum a fost cea a Brătienilor nu găsești în toată Europa.

Vreme de o sută de ani, să-ți dea șase miniștri și patru prim-miniștri! Este extraordinar! Ion Brătianu este, incontestabil, unul dintre cei care au făurit România modernă. Ionel Brătianu cam prea dibaci, nu am prea multă simpatie pentru el – a fost cel mai bun om politic român din veacul al XX-lea.

Acum câteva săptămâni, am văzut, absolut întâmplător, la televizor, cum o tânără lua interviuri pe bulevardul Dacia, în fața statuii lui Ionel Brătianu. Acea cu el în fotoliu, din granit sau din marmură neagră (n-a

știut nimeni să-mi explice din ce material este făcută). Trecătorii sunt întrebați: „(un pe cine reprezintă statuia?”

Noua din zece romani nu avuseseră curiozitatea elementară, trecând zilnic prin preajma, să-i citească inscripția de pe soclu! Asta este o dovadă a îndobitocirii populației românești în cei 45 de ani de comunism.

E dramatic: habar nu aveau cine fusese Ionel Brătianu! Cum să nu știi cine a condus România în timpul primului război mondial, cine a fost prim-ministru 13 ani, cine a făcut România Mare, cine a propus sufragiul universal, cine a făcut marea expropriere? Asta e România de astăzi. Spuneți că eram integrați. Eram, însă doar la nivel superficial. Masa, țărănimea, era patriarhala.

As putea să spun chiar medievala.

Și, totuși, din stratul de la talpa țării a fost posibil să iasă Brâncuși, care a devenit un mare sculptor occidental! Care a schimbat Occidentul! Împrospătarea se făcea cu încetul. A venit comunismul, a ras intenționat toată clasa superioară a țării, a dus-o la închisori și la canale, a favorizat emigrarea ei. Nici în momentul acesta emigrarea noastră nu încetează.

Din toată Europa, romanii erau poporul care emigra cel mai puțin. Iată, avem foarte puțini romani americani. Când eram la Organizația pentru Refugiați a Națiunilor Unite, am văzut statisticile: în America erau doar 120.000 de emigranți americani de origine romană. Era cea mai mică proporție.

Dar să băgăm de seama că aproape toți erau originari din fostul Imperiu Austro-ungar, nu din vechiul Regat.

De fapt, era vorba de o fugă de sub o dominație străină. Oricât de sărac, romanul din vechiul Regat nu ieșea din țară. După ce s-a instalat comunismul, fenomenul s-a transformat într-o hemoragie perpetua. Asta mă îngrijorează mai mult decât riscurile globalizării! Toată lumea, inclusiv Europa și Asia, suporta azi procesul de globalizare.

Îi imitam pe americani, mâncăm ca ei, învățăm la fel ca ei, ascultăm aceeași muzica.

„Tara se golește de creiere, asta e cert!”

Asta s-ar putea să țină de disponibilitatea mimetica a unui popor, nu ai ce-i face. Dar observați ca, mai ales, creierele sunt cele care pleacă din România. Pleacă cei mai buni, pentru ca, aici, a avea grijă de performanța nu a devenit politica de stat. De ce, domnule Djuvara?

Mai întâi fiindcă la noi primează nepotismul. Îți vine un tânăr din străinătate, cu studii temeinice. Dar dacă un ministru are o rudă care vine cu pretenția să ocupe același post, postul i se da aceleuia. Însă trebuie să fim nepărtinitori: sunt unii tineri care fac studii de specialitate pe care nu le pot aplica în țară.

Dacă, de pildă, au făcut studii superioare de astronomie sau de fizica nucleară și în România nu se lucrează în aceste domenii, bineînțeles că ei se vor duce unde li se oferă un loc de muncă. Acestea sunt excepțiile. Sigur că nu pot să înțeleg atunci când ești medic, inginer sau jurist. Stau în străinătate fiindcă au un salariu mai bun.

Un exemplu. O profesoara universitară mi-a povestit: dansa are doi copii, amândoi medici. Fata a plecat în America. A ajuns să aibă acum, în colaborare cu cineva, o clinică. Fratele ei a rămas la București. Diferența de câștig e de la unu la o sută! Asta, omenește, se poate înțelege. Dar din punct de vedere patriotic...} ara se golește de creiere, e cert.

De valori. Probabil ca nu s-a cristalizat la romani starea de acceptare a valorii. Om fi un popor de șansă a doua. Întotdeauna am ratat lucrurile mari.

S-ar putea să țină și de faptul că în Occident ne-am integrat relativ târziu, începând cu anii 1800. Suntem destul de târziu veniți în concertul european. Mereu avem impresia că am rămas de căruță, mai

la coada. Nu este adevărat: între cele două războaie, aveam niște realizări deosebite în muzica, în pictura, în sculptura, în literatura...

Literatura este un domeniu dificil fiindcă nu este traductibil întotdeauna. Un mare poet nu mai face doi bani când este tradus în alta limba: Eminescu, Nichita Stănescu, Arghezi sunt incompreensibili dacă sunt traduși în franceza. Pierd din savoare, din înțeles. Este greu să definim poezia. Ea se afla dincolo de înțelesul banal al cuvântului.

Are un parfum ciudat pe care numai limba i-l da. În traducere, are doar rareori valoare. De pildă, s-a citat în Franța, mi se pare, traducerea lui Edgar Alan Poe de către Baudelaire. Se spune că e chiar mai bună decât originalul. Sunt rarissime aceste cazuri când traducătorul intra atât de mult în tema celui alt, încât îi reface opera.

Dar repet: sunt cazuri foarte rare. Acesta este unul din motivele pentru care literatura noastră nu a prea pătruns. Nici nu am avut mari romancieri. Romanul este bun poet, bun eseist, dar nu avem mari romancieri. Sârbii l-au avut pe Ivo Andric, un laureat al premiului Nobel, croații l-au avut pe Miroslav Krleža. Aici, lângă Piața Rosetti, o stradă poartă numele lui Ivo Andric.

Pe plăcută s-a scris: scriitor sârb. Dar el nu era sârb, era croat din Bosnia! M-am gândit să scriu la Primărie că trebuie să zică scriitor iugoslav. Fiindcă el face parte din aceia care nu se voiau nici croați, nici bosniaci, nici sârbi. L-a servit ca diplomat pe regele Alexandru, care era sârb. Dar el era catolic și bosniac, deci nu sârb.

Vedeți, chiar vecinii noștri, pe care noi îi privim puțin cam de sus, au niște scriitori de talie internațională. Uitați-vă și la albanezi: l-au dat pe Ismail Kadaré! Noi nu avem niciunul pe care să-l proiectăm pe plan internațional. Mai ales niciun prozator.

„Dacă ne vom lăsa în continuare pe mâna fostei Securități, nu vom ieși din bârlog”.

Nichita a fost aproape de Nobel.

Se poate ca da. Dar a fost vina alor noștri, se pare ca noi nu prea facem cereri. Cineva trebuie, totuși, să înainteze niște propuneri Academiei suedeze și să le argumenteze.

Dar ține de marketingul valorii!

Absolut.

Comunismul a născut inerții cinetice.

E problema politicii să le rezolve. E clar că în decembrie '89, în afară de elanul popular, instinctiv și onest, a fost vorba și de o manipulare. A fost încercarea eșalonului al doilea al partidului comunist să pună mâna pe putere. Grav este ca, timp de 15 ani încoace, situația continuă.

Dacă ne vom lăsa în continuare pe mâna fostei Securități și a fostei nomenclaturi comuniste, nu vom ieși din bârlog.

Esențialul este politic mai întâi aici. Dacă vom pune țara pe alte sine, totul s-ar putea îndrepta. Nu uitați ca, după revoluție, unul din primele sloganuri a fost: „Nu ne vindem țara!”. Ce însemna asta? Ca împiedicau venirea capitalului străin, ca să pună ei mana pe tot comerțul, pe toată industria. N-au făcut nimica. Până când și-au dat seama că sunt nevoiți să caute după bani dinafară.

Un lucru care pe mine mă jignește profund: am văzut cifre, în Occident, de curând: investițiile pe cap de om în Ungaria sunt de opt ori mai mari decât în România. Haideți, să nu spunem că e vina ungurului sau a rusului sau a chinezului! E doar vina romanului.

„Dacă intram în UE, nu ne va fi bine imediat”.

Din aceste pricini s-ar putea ca momentul 2007 să fie dureros pentru noi?

Asta trebuie să știe populația: ca, dacă intram în Uniunea Europeană, nu ne va fi bine imediat, o să fie o fază destul de dură. Ți în Polonia se plâng unii ca le e mai greu acum. Dar altă soluție nu este. Dacă am

nevoie de operație, după câteva săptămâni sau luni o să mă simt mai rău decât acum. Asta trebuie să afle romanul.

Rămâne să vedem dacă vom rezista la acest soc.

Sigur vom rezista. Suntem 20 de milioane de oameni, un popor destul de adaptabil. O să ne meargă bine peste două generații.

Ce se va întâmpla cu identitatea națională după integrare?

Nu cred că se va modifica nimic. Încă o dată vă spun: Europa unită nu se construiește ca Statele Unite. Noi nu avem o relativă obârșie comună anglo-saxonă. În America, totul s-a dat după modelul cultural britanic. De aceea ei sunt lângă britanici și britanicii lângă ei. Există o albie comună. În Europa, limbile vor rămâne.

La tratatele și convențiile care se semnează, este deocamdată nebunie. Vorbesc între ei în peste 12 limbi. Vor fi nevoiți să aleagă două sau trei limbi oficiale. În Uniunea Europeană nu se va putea adopta o limbă unică. S-ar sugruma cultura română, dacă toată lumea s-ar apuca să vorbească englezește.

„Europa a fost năpădită de Lumea a treia”.

Puneți un diagnostic societății românești contemporane.

Sunt destul de pesimist. În momentul de față, toată românimea e bolnavă. Dacă generația care vine nu se va schimba politicește... Aparent, azi, suntem ultimul vagon al Europei din punct de vedere economic. Dacă aici suntem întârziați, înseamnă că nu ne putem juca rolul pe care îl merităm în Europa. Încă ceva: populația scade vertiginos.

După statistici, în ultimii 15 ani, am pierdut cam 2 milioane de locuitori.

Chiar mai mult.

Asta înseamnă ca peste 50 de ani se vor înmulți minoritarii. În special rromii. Dar procesul este același în toată Europa. În Franța sunt 5 milioane de musulmani. Din Portugalia și până în Rusia, Europa nu mai face destui copii. Numărul deceselor este mai mare decât numărul nașterilor. Dacă naționaliștii extremi din Europa se plâng de străinătatea care vine, este vina noastră.

Se face un gol care este umplut de arabi, de tamuli, de chinezi. Ei vin fiindcă la noi se face un gol. Dacă se va confrunta pe mai departe cu lipsa de nașteri, peste o sută de ani vom avea o Europa complet pestriță. E clar că Europa a fost năpădită de lumea a treia. În România, majoritari vor fi rromii, în Germania turcii, în Franța arabii, în Anglia pakistanezii, indienii și jamaicanii.

Întreaga Europa devine metisa! Nu este numai o problemă românească. Este și problema Europei. Dacă se va restabili o situație economică valabilă, am începe să avem și noi, normal, copii. Între cele două războaie mondiale, eram poporul cel mai prolific din Europa. Cât contrast, după 70 – 80 de ani!

„Cei mai buni oameni politici apar dintre aristocrații democrați”.

De ce credeți ca nu s-a născut un politician autentic în anii care s-au scurs după 1989?

Aici am niște păreri care ar putea să-i șocheze pe cititori. Artiștii și savanții pot să iasă oricând din talpa țării. Dădeam adineauri exemplul lui Brâncuși. Politicienii buni sug politica din sânul mamei și din cei șapte ani de acasă. Cei mai buni sunt cei care au din familie un tată, un unchi, care au făcut politica. Politica se învață de acasă.

Or, atâta vreme cât ai scos smântâna de pe tara, cum s-a întâmplat în ultimii 50 de ani, și cât timp s-a făcut ca să dispară burghezia din ultimii 150 de ani, nu putem cere calitate. Aveam o burghezie care a fost alungată din tara sau omorâtă. Vom fi nevoiți să așteptăm cel puțin două generații pentru ca reprezentanții noii nomenclaturi să devină de buna calitate, să învețe politica.

Întotdeauna, după schimbări, prima generație de politicieni este reprezentată de niște proști.

Exista un metabolism social care scoate la iveala valorile politice?

Cu vremea. Cei din prima generație nu sunt oameni politici. Acum câteva zile, am participat la o emisiune radiofonică alături de domnul Bălăceanu Stolnici și de mai tânărul istoric Cioroianu. Cu acesta din urma m-am certat fiindcă zicea ca exagerez. Nu găsești în istoria universală oameni mari politici care să vină din talpa țării.

Aceasta poate să dea niște revoluționari superbi, dar care n-au fost niciodată politicieni. Cei mai buni oameni politici apar dintre aristocrații democrați. Iată-i pe Pericle, Cezar, Napoleon. Toți sunt niște aristocrați democrați. Ei tin partea poporului, dar au în spate generații de oameni care au făcut politica și știu ce este politica. Același fenomen poate fi întâlnit și în China.

Va mai trebui să așteptăm până când să mai avem ceva care să semene cu dinastia Brătienilor.

Bag de seama că și politica este, în fond, un reflex al educației.

Fără îndoială. E o chestiune de bun simț.

Ce vă aduceți aminte despre Bucureștiul tinereții dumneavoastră, cum îl găsiți astăzi? Ce ar trebui să se facă pentru ca fostul „Mic Paris” să redevină o capitală europeană?

Când sunt întrebat despre București, mă simt foarte stingher. Fiindcă nu-l iubesc. Asta îi șochează pe mulți dintre auditorii mei. Acum vreo trei-patru ani, am fost chemat la Facultatea de arhitectura ca să vorbesc despre Bucureștii de altă dată. Când am intrat, am fost aclamat. Tinerii mă cunoșteau și mă simpatizau.

După ce am vorbit un ceas, am constatat că în sala de conferințe se lăsase o liniște totală.

Întrebări? Și s-a ridicat o studentă mai îndrăzneță: „Păi, domnule profesor, dacă nu iubiți Bucureștii, de ce v-ați întors?”. Pentru o fracțiune de secundă am rămas mut. Apoi am zis: „M-am întors ca să vă vorbesc!”. Au ras cu toții. Dar, culmea, nu era o butada! Eu m-am întors în România cu dorința de a dialoga cu tineretul și de a încerca să le spun cum cred eu că trebuie dusă țara.

Bucureștiul de altă dată? Copil fiind, nu-mi dădeam seama dacă era frumos sau nu. Întâmplarea a făcut ca să plec prima dată din țară când eram foarte tânăr, la 12 ani. M-am dus intern la Nisa, apoi la Paris. Dar n-am pierdut contactul cu România: în vacanțele de vară mă întorceam. Încetul cu încetul, s-a cristalizat în mine imaginea unui oraș occidental.

În Evul Mediu, orașele occidentale s-au dezvoltat în interiorul unor ziduri. Bucureștii n-au avut ziduri niciodată. De aceea s-au întins ca un sat uriaș. Doar Centrul a devenit oarecum asemănător cu un oraș occidental, pe vremea lui Carol I. Cu axe cum e Calea Victoriei, cea veche și sinuoasă, cu case lipite una de alta, cu cele două bulevarde: Elizabeta și, mai apoi, Brătianu.

În consecință, centrul Bucureștilor este foarte recent pentru un oraș atât de mare. Acum câteva luni, la o susținere de teză, un arhitect francez m-a întrebat: „Cunosc Bucureștiul, l-am vizitat de câteva ori. Știu din istorie că e menționat pentru prima oară la mijlocul veacului al XV-lea (e adevărat: primul document care-l atesta e datat 1459, sub Vlad Tepes-N. Dj.).

Cum se face că nu aveți niciun monument înainte de sfârșitul secolului al XIX-lea?!”. M-a pus pe gânduri. Avea dreptate! Da, domnule, e fenomenal: nu avem monumente civile! Doar câteva biserici și nici acestea nu sunt cele mai frumoase din țară! Bucureștii n-au biserici frumoase cum sunt Horezu, cele de la Curtea de Argeș, cele din Bucovina.

I-am dat prima explicație care mi-a trecut prin cap: e o manie a romanului să distrugă tot ce au făcut înaintașii; fiecare generație

clădește alta casa!

Își dăruia treptele pe care tocmai au pășit.

Întocmai! De pilda au fost case boierești mari, care aveau curți enorme, acareturi, despre care vorbeau străinii ce vizitau România, sau despre care povestește Ion Ghica, în „Scriori către Vasile Alecsandri”. Sau mărturia de la Iași a unui print belgian, Belin (???), care era un intim al împăratului de la Viena.

A fost trimis în Rusia și, când s-a întors la Iași, s-a declarat incantat de locuințele boierilor români de acolo.

Ei, din acelea n-a mai rămas nimic! Fiindcă, de îndată ce s-a putut călători în Occident, proprietarii s-au întors și le-au dăruat, ca să facă în loc palate ca la Viena! După încă o generație, le-au dăruat și pe acelea, ca să facă palate ca la Paris! Acum noi le dăruăm iar, ca să clădim nu știu cum! Apoi: la noi nu s-a clădit în piatră.

Nu am avut piatra până nu s-a inventat trenul. Să cari pietrele de la munte e o comedie întreagă. Nici Viena nu are monumente mai vechi decât calea ferată! Și la ei s-a clădit în cărămidă. Dar cărămida nu are durabilitatea pietrei. Pentru mine, cel prea mult trăit în Occident, Bucureștiul nu a fost niciodată un oraș cu iz occidental. I s-a zis „Micul Paris”.

Dar părerea mea este ca, fata de Constantinopol sau fata de orașele mici precum Atena, Belgrad ori Sofia, Bucureștii părea mult mai luxos, cu magazine ca la Paris, cu calești la fel de elegante ca și acolo, cu un strat intelectual și aristocratic care vorbea franțuzește ca la Paris. sta a fost „Micul Paris”! mai mult o impresie despre clasa diriguitoare a epocii.

Or, aceasta a dispărut cu desăvârșire. Astăzi, la o sută de ani de când s-a vorbit despre „Micul Paris”, Bucureștiul nu este deloc mai civilizat decât Atena, Belgradul sau Sofia. Dimpotrivă: am impresia că e mai murdar, mai neglijat. Asta mă întristează. Primul lucru pe care trebuie să-l facem este să-l transformăm într-un oraș curat, de tip occidental.

Eu nu am văzut în lume trotuare mizerabile ca la București!

Un prieten îmi spunea deunăzi: „Știi prin ce se deosebește Bucureștiul de celelalte orașe civilizate? Bucureștiul nu are locuri de întâlnire ci doar intersecții”. Este un spațiu care interzice răgazul, intimitatea, comunicarea.

Da. Însă e curios acest lucru. Iată: înainte de război, Calea Victoriei era plină de lume în zilele de sărbătoare ori în serile de vară. Când ieșeau de la birou, toți se îngrămădeau pe la cafenele, pe la terase, pe la restaurante. Cetățenii trăiau într-un soi de cordialitate care a dispărut astăzi. Poate că e consecință celor 50 de ani de suspiciune reciprocă.

Azi nu mai vorbești cu cineva pe care nu-l cunoști. Te ferești! Dovedesc printr-o observație: suntem prea politicoși cu cineva pe care-l întâlnim pe stradă. Nu-l mai întrebăm: „Dom’le, unde-i strada X?” ci „Iertați-mă, scuze, nu va supărați, pot să vă întreb unde-i strada cutare?”. Auzi, „nu va supărați”!! Trei formule de politețe ca să întrebi unde-i strada Speranței!

Cred că toate vin de la temerea de a lua contact cu un necunoscut. Iar asta ne vine din comunism: „Nu știe cine sunt, ce vreau de la el, de ce îl opresc, mi-e teamă ca, dacă nu sunt foarte politicos, mă sictirește”. Aceasta nu exista pe vremuri. „Nu va supărați”, auzi!

După curățenie...

Educarea cetățenilor. Să nu mai scuipe pe stradă. În niciun oraș al Europei n-am văzut să se scuipe așa pe stradă! E un lucru foarte nesănătos și periculos! Așa se răspândește tuberculoză. Plus că este inestetic. Apoi bărbații să reînvețe să se bărbierească de câteva ori pe săptămână.

Căci și de asta impresia pe care o lasă străzile Bucureștiului nu este cea de oraș occidental ci de oraș balcanic.

S-a și construit monstruos pe timpul lui Ceaușescu.

Constructorii n-au fost rai nici pe vremea comunismului. Dar Ceaușescu îi obliga la economie de materiale. Chiar dacă macheta arata cumsecade, planul era bun, după 20 – 30 de ani rezultatele s-au dovedit a fi dramatice: clădirile au aerul unor edificii de sute de ani. Iar cartierul din jurul și din fața Casei Poporului este uriaș, ar putea să fie frumos.

Dar cred că arhitectura lui ține de secolul al XIX-lea. Or, când construiești în pragul anului 2000, ar trebui s-o faci după arhitectura veacului al XXI-lea. Să îndrăznești cum au făcut-o brazilienii, pakistanezii, indienii cu capitalele lor! Noi avem o infinita tristețe arhitecturală, totul este opresant. Vad Bucureștiul viitor cu o arhitectura ultramoderna.

Dar nu băgată ca sediul fostului Bancorex, care-mi strivește CEC-ul, unul dintre cele mai frumoase monumente arhitectonice ale Capitalei. Acea clădire trebuia să fie ridicată dincolo de orașul vechi. Dacă era musai să stea acolo, ar fi trebuit construită măcar în același stil. Dar băgați de seama că greșeli asemenea au făcut și francezii la Paris.

Centrul Pompidou, faimosul muzeu, are imaginea unei uzine contemporane într-un cartier din veacul al XVII-lea: îl omoară! Noi facem același lucru. Aș dori să se respecte vechiul București, să fie reparat, întreținut.

De trei sute de ani nimeni nu s-a învrednicit să restaureze Curtea Veche a lui Brâncoveanu, unde exista schițe iar temeliiile, bolțile pivnițelor dau idee despre ce ar trebui să fie parterul și etajul întâi.

S-ar fi putut reclădi un monument superb. Dacă n-ar fi fost nebunia Magdei Bibescu, care a refăcut Mogoșoaia, noi n-am avea pe raza Bucureștiului niciun monument civil mai vechi de 1880! Deci: să se repare monumentele și să se construiască modern în afara centrului vechi al Bucureștiului!

Dacă mâine v-ar vizita un prieten de la Paris și v-ar cere să-i arătați Bucureștiul, pe unde l-ați purta? Ar avea ce să vadă?

Grădinile. L-aș duce pe (oseaua Kisellef, prin parcul Herăstrău. Cel mai frumos e Bucureștiul înflorit.

Vă mulțumesc.

Ne-am salutat de rămas bun prin strângerea mâinilor. Sunt răcit și guturaiul se ia prin atingere de palme. Vreți să vă spălați puțin?

Neagu Djuvara s-a născut la București în anul 1916, într-o familie de o îndepărtată origine aromână, care a dat țării mai mulți oameni politici, diplomați, profesori și oameni de știință. Tatăl sau, Marcel Djuvara, șef de promoție la Politehnica din Berlin-Charlottenburg în 1906, a murit căpitan de Geniu în armata romană în cursul mării epidemii de gripa spaniola din 1918.

Mama autorului, Tinca Grădișteanu, aparținea ultimei generații dintr-un neam de mari boieri munteni. În secolul al XVII-lea, Bunea Vistierul Grădișteanu a fost ctitorul mai multor biserici sau mănăstiri, printre care viitoarea Mitropolie din București, unde a fost înmormântat). Neagu Djuvara și-a făcut studiile la Paris:

- Licența în Litere (istorie), 1937;
- Doctorat în drept, 1940;
- Doctorat de stat în Litere (filosofie a istoriei), 1972;
- Diploma a Institutului de Limbi și Civilizații Orientale (I.N.A.L.C.O.), 1988.

În 1941, participa cu Regimentul 6 Dorobanți de Garda „Mihai Viteazul” la campania din Basarabia și Transnistria.

În 1943, intra prin concurs la Ministerul de Externe. La 23 august 1944, e trimis de Mihai Antonescu curier diplomatic la Stockholm, pentru reluarea negocierilor de pace cu URSS. Guvernul de după 23 august 1944 îl numește Secretar de Legație în Suedia, unde sta până la preluarea definitivă a puterii de către comuniști în toamna 1947, când hotărăște să nu se mai întoarcă în țară.

Din 1948 până în 1961 și din 1984 până în 1989 a activat în sânul exilului românesc (Comitetul de asistenta pentru românii refugiați,

Radio Europa Libera, Fundația Carol I, Casa Românească, etc.). Între 1961 și 1984, a stat în Africa subsahariana, în calitate de consilier diplomatic și juridic la Ministerul de Externe al Republicii Niger.

În virtutea acestei funcții a călătorit mult în Africa, Europa și America. În 1990 s-a întors în țara, fiind, din 1991 până în 1997 profesor-asociat la Universitatea din București. E membru de onoare al Institutului de Istorie „A.D. Xenopol”, din Iași, și al Institutului de Istorie „Nicolae Iorga”, din București.

12 ian 2005

Interviu cu Neagu Giuvara